

Оссолінські колекції.

CD – диск виконано в рамках угоди укладеної з квітня 2004 р. між Львівською науковою бібліотекою НАН України у Львові і Національним Закладом ім. Оссолінських у Вроцлаві.

Lwowska Naukowa Biblioteka im. W. Stefanyka NAN Ukrainy. Oddział Rękopisów.
Zespół (fond) 141.

ZBIÓR ALEKSANDRA CZOŁOWSKIEGO

DZIAŁ (OPYS) II

808. Papiery rodzinno-majątkowe Piotra Wyhowskiego. 1717-1784.

STRONY NIEZAPISANE NIE ZOSTAŁY ZDIGITALIZOWANE

cey kwit dla większej ważności y wiary ręką mo-
ją własną, z moją Plenipotenąj mnie stuzącej, pod-
pisuję. Pisan w Liptomieru Dnia Piątego miesią-
ca Marca Tyria, Siedmset, Osmuiesiąt, Piątego-
Roku - Piotr z Wyhawa Wyhowski V. A. Plenipot
m. p.

Wzywamy za Rzeczy publicznych Transakcyj Podpisuj się

Wincenty Lubicz

Shewer obiasniający wie-
dosi prawicy od Summy
b. Zywiey 20. b. 1705, przed
Weronictową Kasztelano-
wą Kbetką, W. Soraczyn-
skiemu Cześnikowi Rucy
wypłaconej

1705. A. 25. Martij

w Żywiecu

Wany

1726.

Wyhowani

Actum Camenei Podoliae in Positione Judi-
ciaria et Tutorum Terrestrium, Feria
Quinta post Festa Solemnia Sacri
Paschatis proxima, Anno Domini,
Millesimo, septingentesimo, vicesi-
mo, Sexto.

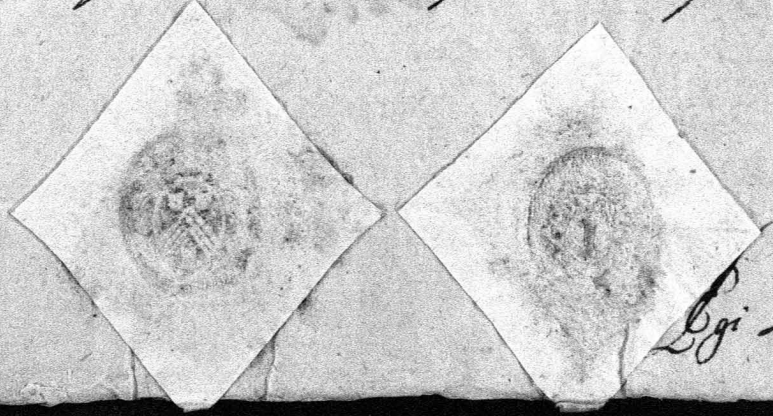
Ad Iudicium Actaque presentia Terrestria Cameneensis
Podoliae Positionis Iudiciariae personaliter Veniens Genero-
sus Franciscus Lubkowski obicit Iudicio presenti et
ad Actum eandem perhibet Inscriptionem Infrascriptam ex
Actis sacrosanctis Zytominiensibus Authenti de prompto eradacta
sacrosanctis Kyjoviensibus per oblatam perhibet Introcontento Te-
noni sequentis Wypis z korigg Grodzkich z Zamku Zytomir-
skiego Roku Dyzige czterdeset Dwiudziestego Dziejiego Miesiaca
Julij. Nastego dnia Na Wrenidzie Grodzkim w Zamku Jego
Krolewskiej Mości Zytomirskim przedemny Konstantyna
Didkowskim Namiesnikiem Starostwa Regentem Grod-
kim Zytomirskim y Koriggami nienieyremi Grodzkie-
mi Zytomirskimi samparsos personaliter Wrietmorny
Jan Barpli Wychowowa Wychowowski Starbnik Ziemi
Adria Grodzki Zytomirski Zdroiny bydcy na siele y ci-
myse Odstypensy Swoy wstamey nalerney Ziemiكية Lu-
vidykeyi Prasa Forum Powiatu y Woiewodztwa a podtu-
teyry Grodzki Zytomirski quo ad Actum presentem attinet
Palesiq poddaige y wcielaisiq Jawnie ustnie y dobrowolnie
dla Zapisania do korigg nienieyrych Grodzkich Zytomir-
skich zernat. Je co resoty niezdy Wrietmorny Jan Jan
Samuel na crumsku Woronies Stbnik Lijański zostat
był winien Jmii Reoznoscenti Summy Ulotych Pol-
skich Dwa Dyzige na Zapis Swoy de Actu et data

illius w Czumsku Die Sexta Julij Anno Millesimo Se:
ptingentesimo Decimo Sexto scripta y przed aktami Su:
teyszymi Grodzkiemi Lytomiskimi eodem Anno Die se:
ptima Julij personaliter renany w ktorey Summie
Dobra Cwie dziedzinne potawe Miasteczka Czumska
Sabre potawe siedziska Wolicy w Woiewodztwie kijaskim
i Pawieci Lytomiskim terzych modo obligatio tenuer
sejmosi recognoscenti na lat trzy sequeuter po
sobie idzacych zawiod y pusit byt a po wypiu pierwszych
wrech lat do roku lednego po sobie sequeuter idze:
go to jest ar do dnia drisiegego Sexta Julij Anno ma
senti Millesimo Septingentesimo Vigesimo Tertio przy
padajacego arena terminie drisiezym wedly pomienio
nego zapisu zastawnego Wielmozny Antoni Nikodym
Kazimierz na Czumsku Woronich Poddasany Burucki
Starosta ostrski Szabla Grodzki y Generat Woiewodztwa
kijaskiego tegoz wyz mianowanego niezdy resztego
Wielmoznego Antona Samuela Jana Woronicha Szabli
La Lijowskiego syn y po nim przestaly ledyny y na:
turalny sukcesor Eliberuize wyz namienione Dobra
potawe Miasteczka Czumska y Wolicy z zastawney
popepyi przez uwrodzonego Antona Piotra Woronicha
Myicoruo lodzonego Brata swego wyz pomienione
Summe wrytkie zpetna Dwa tysiqie Zlotych Polskich w.
Grodzie Suteyszym Lytomiskim do Lp Lm^o recogno:
centi oddat y wyliczyl Gedy Wielmozny seymosi reco:
gnoscenti tegoz Wielmoznego Antona Poddaszego Buru:
ckiego Staroste ostrskiego Szabliego Grodzkiego Genera:
ta Woiewodztwa Lijowskiego Potomkow y sukcesorow
seymosi reddania y wyliczenia wyz mianowanej sum:
my wrytkiey zpetna dwoch tysiqy Zlotych Polskich
Excepto Sumacyi ktora wedly zapisu do Niedziel cesni

Jm

Jan

Legomisci Recognoscenti furrere powinna Pakre Repa:
 racyi osadzenia Chłopow o bo sobie same Legomisci Lec
 gnoscens zostawie wieczeniemi casy kuituie y zadne
 go iur dotyd Rekursu Regrepsu do upomnienia sie up
 pomienionej Summy dwuch Dysicy Zlotych Polskich
 nie zostawie druze sobie Potomkom y wukupcom
 swoim Za wieda y wieczne miloszenie wkłada ato ligo
 re presentis Recognitionis sue quam Actis presentibus
 annotari prosit Co y otrzymat Baryli Wychowawa
 Wychowski skarbnik ziemski Czabria Grodzki Zytomir
 ski manupropria z ktorych kszysz y ten wypis pod sie:
 czysy Grodzki Zytomirski jest wydany pisany w Law:
 ku Zytomirskim Correxit Dzielowski manupropria Louer di:
 gilli festi illius usitate Legi Sastrebski Anno Millesimo septin
 gentesimo vigesimo quinto die Vigesima Prima Julij Sampa:
 z kszysz Grodzkich Zytomirskich Authentice wydany z pieczę
 ciz y korekty z Zapisaniem w nim kuitu ad Wroclawego
 Juliana Wychowskiego skarbnika ziemskiego Czdziego Grodz:
 kiego Zytomirskiego in Remet Personam Włazę Juliana
 Nikodema Karimirda na Czimsku Woronieta Podlaszkiego
 Ouruckiego Starosty Ostrowskiego Czdziego Grodzkiego Lijowskiego
 danego y Sturczego Ané Introcontent alla Zapisania do akt
 nienieprych Grodzkich Lijowskich per oblatam podat prSyiz:
 tons c Stanislaw Bogdanowicz Namiesnik Podwoiewodstwa
 y Rezent Generatu Wkrtwa Lijowskiego mpropria protune.
 Inducte ad acta fashed Lijowiensia et farselun Post fujus latra:
 ctus Authed ad acta iudicij Proe Infropatio Originali hinc
 k dnis oferens ad se decept et de recept Lijow prons fuetant
 Correxit Kaerkowski



Legi Surawlewicz m

~~Handwritten signature or mark~~

Privilegii p. Muir Wyho:
uski in Rem Magnifici Ho:
runso Capitanei Policie
Subreclit^o P. Wychnski

Oblata

Camenei Podolie 1726

Kmit Wyhowskiemu na mas Nih
dema Woronice zuyprawienia 2000
zd: za Jana Woronice Cza. na dasta
nie Szumko y Wolny

in Jastani Szumko y Wolny
ad. 1. 1726

1723 6/III

Wyhowa 4

Wypis z Kij. Grodzkich
Zamku Lytomiskiego

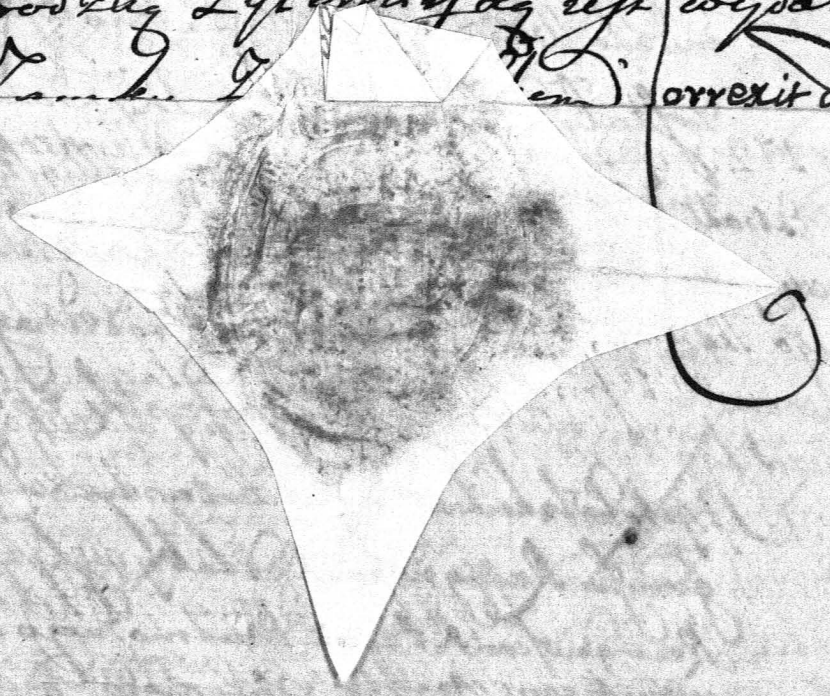
Polu Tyzycie Siedmiej, Dwadzieciesto, Stawiejsz,
Miejscu Suty Sostego Dnia

Nalazdzi Grodzki w Zamku Jego Królewskiej Mo-
ci Lytomiskiej Przewodny Konstantyn Dworowski,
Kampaniak Starosta Regentem Grodzkim Lyto-
miskim, y szlacheckim Sierżantem, Grodzkiem Lytomis-
kiem, Komparens personaliter Wehmożny Jan Pan Baly-
cz. Wyhowa Wyhowski Szarbnik Ziemi Policzki Grodz-
ki Lytomiskiej Zarowy bydzie na fiele y umyśle od Szpi-
wosy Swę, wstajney należney Ziemi Policzki Jurisdikcyey Pra-
wa Forum Powiatu y wadownictwa apodatkowey Grodzki
Lytomiskiej, qua ad Actum Presentem attinet calesy poddażce
y wcielajce, Pawnie ystnie y dobrowolnie dla Zapisania
dedyg y Moneyszych, Grodzkich Lytomiskich Szarbnik.
Jan Szefcy Kiegy Wehmożny Jan Pan Jan Samuel nakum-
sku Wersowicki Szarbnik Szarbnik Szarbnik Szarbnik Szarbnik
Recognoscenti Semony Stojek Szarbnik Szarbnik Szarbnik Szarbnik
Zapis Swęj de actu et data illius w Szarbniku Szarbnik
ta Suty Anno millesepto septingentesimo Decimo sexto
Spisany y przed Actum tuteyslem Grodzkiem Lyto-
miskim eodem Anno Die Septima Suty personaliter
Szarbnik, w której Semony Szarbnik Szarbnik Szarbnik Szarbnik

po Lowe eliafickha Scumfka talora potowe Fiedis
da Wolcy w Wniewodctwie dwojckim a powiazie Eymir
Skim letzycych modo Obligatino temuzt Inu Reugnifent
i nafat tetyj confequenter podobie idzycych Laureat y pu
lit byt, a powozyciu puz wrych turek lat do roku edre
go confequenter podobie idzycych turek ar do dnia dwojckim
go Sesta detyj Anno Veni Millefimo Septingentefimo
Vigesimo Terho wyppadajcego. A za na Teromnie dwojckim
kym wedlug pomic mieneg Kapitu Laftawnego Wniewo
mij Inu An Schwanu Batemar gaskumfka Weronice
Podlafcy Burucki Stanfta Ofrecki. Igoria Erodchi E
nerak Wniewodctwa dwojckiego tegoz wyz miano
wanego niezdy Letzego Wniewodnego Inu An Jana Sa
mucha Weronice Potolka dwojckiego Syn y powozim po
zostaly wedry y naturalnyj Tulicpor eliberuizc wyz
mianowane Dobra potowe eliafickha Scumfka y Wol
cy z Laftawnej Pofeffcy puz dwojckiego Inu An Pa
tra Weronice Trzydziny dwojckiego Brata twego wyz
pomic mione Sumony wryckie epetra Dwadzydzia Et
tych Potok w Wniewo tutepaym Lytomifdem do Rykde
genyfi Reugnifent oddat y wytkoryt tedy Wniewodny Inu
Reugnifent tegoz Wniewodnego Inu An Podlafcy O
wryckiego Stanfta Ofreckiego Igorego Podckiego Pana
da Wniewodctwa dwojckiego Potolka y fucefforow Inu
Loddama y wryckama wyz mianowanej Sumony wryckie
epetra Dwadzydzicy Et tych Potok (cepto samajido
ra wedlug Kapitu do Wniewo Sefiu Inu Reugnifent
Gerrere

Currese provincia, talia separarey ofad lania (h)topras
 Bus lobe Salve Imd Regnoscens (L)staurus) uicr nemi
 orafj deuiting y Lad nege uita ad ty reurju regrepa deuyie
 on mienrafj wyjt po mien money Samony Dwoch
 Typicy Dwyeh Potokich mi Eoftawuizc droge
 Lobe Potomlum y Subceporom Suam Laurena
 y w Weidne mutclonie waktada ato Vigore Pdenis
 Recogntionis sua quam Affis Pdenibus fennota
 ni prosut fe y onty mat Baryh I Wykawa Wy
 hofski Starbnik Ciemski Sporia Grodchi Eyo
 mufki ony Etky ch dizz y den Wypis pod Pa
 reguz Grodchy Tytemiefdy zift wypany pu
 lany w Tamku I

orrexit Didkoffi
 mfa



Legi Saksyetslu

1723 1^o/V

Wyhorani 6

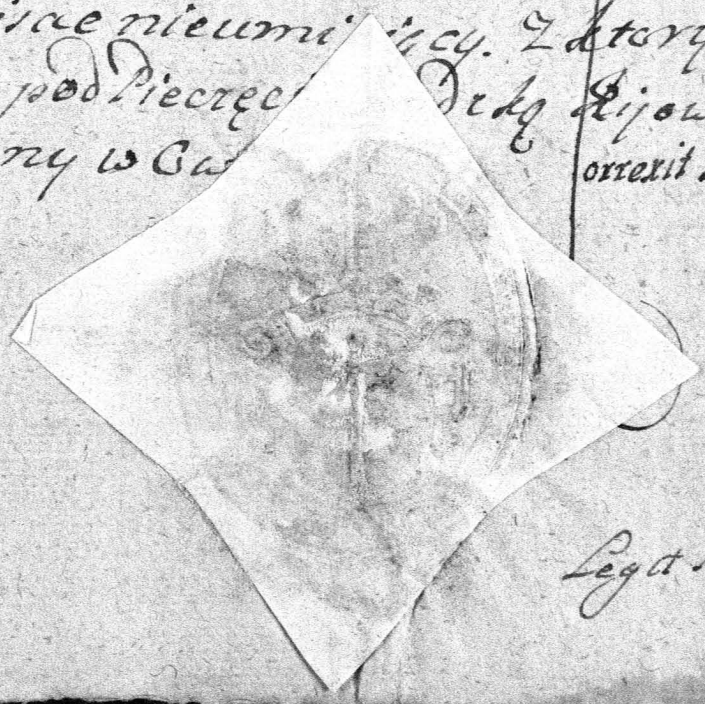
Wypis z Kigg Grodzkich,
Woiwodstwa Lyowskiego,

Roku Tysiące, siedmset, Dwudziestego Trzeciego,
Miesiąca Maja, Dziesiątego Dnia,

Na Urzędzie Grodzkim, w Mieście Jego Królews-
kiej Mosci Owoczu. Przedemną Samem Wa-
lewskim Lewkowskim, Namiestnikiem na-
tem czas Podwojewództwa. Grodzkim. Generatu-
twojewództwa Lyowskiego y Kiggami niniey-
szemi Grodzkimi Lyowskimi. Stanowczy
oczewiscie wozny Generat Woiwodstwa
Lyowskiego y Trnnych, Słachetny Samuel
Trzaskowski, in vitam sua vera, ac fidelis Re-
lationis, pacem, publice, libere ac per ex-
pressum recognovit, że on Roku terazniej-
szego Tysiące siedmset Dwudziestego Trzeciego, Dnia
Dziesiątego Maja Porow. Grodzki Lyowski autem-
tyczny na membrannie Grodzkim pisany
tenoris sequentis. Jozef z Potoka nastawi-
sta

Stawowie Zbarazu, Brodach y Niemirowie Potoc
 ki, Wojewoda y Generat, Ziemi Dyuskiich. Warszaw
 ski Sniatynski, Lerayski, dotomyiski Perwono-
 grodski &c. Starosta Wielmożnemu Legomosci
 Pana Darytemu z Wykowa Wykowskiego
 Starbnielowi Ziemiemu, Sp dz iemu Proz
diemu Zytomirskiemu z o soby yżesztyki gene-
 raliter Dobr w^wterczych ruchomych, y Summ
 pieniężnych z wierch noscię Jego Królewskiej Mo-
 sci, a wstądę moię Wojewodzinę przydarwie, a
 bys Waszmoje przedemny lub Tydem moim Grodz-
 kim Dyuskim, na feroerdach Grodzkich Dyow-
 skich w Buruzgu lub Zytomierzu Anno Millesimo
 Septingentesimo Vigesimo Tertio, in Loco Juclici-
 orum. Selito w Miesie Jego Królewskiej Mosci Bu-
 ruzgu lub Zytomierzu do Sęczenia przypadaj-
 cych y Sęczenie maicych vel his deficientibus
 in alyz p^oaima subsequentibus, gely ta sprawa
 z Rejestru sobie nalezytego do Sęczenia przypad-
 nie y Sęczenia, bykrie, Surno obliczenie y zawi-
 cie stanot na Instancyę Intrygatora Sędo-
 wego y Jego Delatora, Wielmożnego Legomosci
 Pana Nikołajna na Troianowie Woroniera,
 Podczaszego Owruckiego, Starosty Ostrowskiego,

Sprzeczności przedniego Kyońskiego Actora, który przychylał się
 nie we wszystkim do Prawa publicznego w sprawie y
 Adcyi wazności porzucad do podniesienia sum-
 my z Dobruzi sumiska, dorad groduzenia sadu,
 orclero lowarrie Dobruo inne pretensje tenze
 actor na Termin wyz oznaczony przyloa na
 ktorym iako na zausitym, abys waznosc sta-
 not. y nauwyfdo. y celownie od powiadajce sku-
 teczenie y usprawiedliwili. pisan w Orwueru
 Anno Millesimo Septingentesimo Vigesimo Tertio
 Die Vigesima Octava Aprilis od niost elo Wri sum-
 ska y tamten Porcis Jegomosci porwanemu dda-
 wsty o dclaniu y potorenin orrego, od tego poko-
 go y przedkicy sprawie byt pisany opowiedziat,
 y elo wiadomosci przywiadt, z ktorym to Por-
 wem on mianowany wozny sad y termin stro-
 nom, obom Powodowey y porwaney, wedlug
 prafisji w Porwie wyrazorey, stanowienias y
 zewity, Et zyl y naznaczyt, de quo praesens ejus-
 dem ministerialis Relatio, Samuel Draszkis
 ski Wozny pisac nieumy. z ktorych Licz
 y ten Wypis pod Pieczęcią D. J. Kijowsky Giest
 wydany pisany w Ca. orrexit Pod danowicz
 mp



Legat Barandzki

Relacya na Rzecz Prozelie
Lubuskie od Wt. Amia Pa
na na Troianowie Woroni
ca. Podczafego Czerwskie
Pedrigo Inf. Lyeraj po
Wt. Amia Pa Wyphenicki
Pedrigo Inf. List.

Ano 1725 d. 10 Maj

de Annapolis.

X. P. J. 10

Luctum Condensio nis de Bonis

1726.

Wyhowski 8

Actum Cameneci Podolia in Positione Judi-
 ciana Actorum Terrestrium, Feniâ Jun-
 tã post Festa Solennia Sacri Pascha-
 tis proximã, Anno Domini, Millesi-
 mō, Septingentesimō, Vigesimo, Sexto.

Ad Judicium actaq; Presentia Ter-
 restria Camenecensia Palatinatus Podolia
 Personaliter Veniens Generusu, Franciscu
 Kaczowski obtulit Judicio Presenti, &
 ad acticandum Porrexit Extractu Au-
 thenticu Quotationis de Summa Infrac-
 scripta Coram Actis Castrensibus Zyt-
 omiensibus de actis & Data Inferius
 expressis per Magnificu Wyhowski
 Thesaurarius Terrestres Judicem Ca-
 strensen Zytomiriensem In rem &

Personar,

Personam Generosioris Nobilitatis Subreputat
Ex fidei Actis authenticis Depromptit
De Tenore Sequenti. Wypisz Liqy
Grodzkich. Zamku Lytomirskiego Ro:
ku Tyjcie Siedmset Dwiudziestego Trze:
ciego Miesiaca Julij Szostego Dnia. Na
Urzędzie Grodzkim w Zamku Jego
Krolewskiej Mości Lytomirskim Prze:
demno Konstantyn Dydkowski Na:
miesnikiem Starostwa Regentem
Grodzkim Lytomirskim, y Klegami Ni:
nieyszymi Grodzkimi Lytomirskimi
Comparens Personaliter Wcielozony,
Imkan Bazyli z Wykowa Wykowsky
Skarbnik Ziemi Sedzia Grodzki Ly:
tomirski Zdrowy będąc na Ciele, y umyśle
odstapiwszy Swoy Własney nalezney Ziem:
skiej Jurysdykcyi, Prawa, Forum, Powiatu
y wojewodztwa, a pod Tuteyzą Grodzką
Lytomirską quo ad Actus Presentem
attinet

attinet Cate się Poddaic, y wcielaiac Ja-
 wnie, ustnie, y Dobrowolnie, Dla Zapisania
 do Nieg Ninieyszych Grodzkich Zytomir-
 skich Zernat. Iz Co Zeszty niegdy Wiel-
 mozny Jegomosc Pan Jan Samuel na Szum-
 sku Woroniec Stolnik Kijowski Zostat byt
 winien Jmu Panu Recognoscenti Sumy
 Zlotych Polskich Dwa Tysiacze na Za-
 pis Swoy, De actu & Data Mies w
 Szumsku Die Sexta Julij, Anno Mil-
 lesimo Septingentesimo Decimo Sex-
 to spisany y Przed Aktami Tuteyszemi
 Grodzkiemi Zytomirskiemu Eodem Anno
 Die Septima Julij Personaliter uznany
 w ktorey Summie Dobra Susie Dziedzicze
 potowe Miasteczka Szumska, Takze pot-
 owe Siedliska Wolicy, w Wojewodztwie Kijo-
 wskim, a Powiecie Zytomirskim Leracych mo-
 do Obligatio Temuz Jegomosci Recogno-
 scenti na Lat Trzy Consequenter po Sobie
 Idacych Lauradt, y pusit by, a po wysciu Pior

wzrych

Pierwszych Trzech Lat do Roku Jednego po
Sobie Consequenter Idącego, to jest aż Do
Dnia Dzisiejszego Sexta Julij, Anno Pre
senti Millesimo Septingentesimo Vige:
simo Tertio. Przepadającego, a że na Ter
minie Dzisiejszym Według pomienionego
Zapisu Lastawnego Wielmożny Jego mość
Pan Nikodem Kazmierz na Szumsku Wo
wonicz Podczasy Owniński Starosta Ostrejki
Redzia Grodzki Generał Województwa Kij
owskiego Jego zwysz mianowanego Nie
gdy Zeszłego Wielmożnego Jm Pana Samuela
Jana Woronicza Stolnika Kijowskiego Syn,
y ponim pozostały Jedyny Naturalny Suk
cesor Cliberując Wysz mianowaną Dobra
potowe Miasteczka Szumska, y Wolicy z Za
stawney Possessyi przez urodzonego Jm Pa
na Piotra Woronicza Strycierno Rodzonego
Brata Swego wysz pomienione Summe
wszystkie Spetna Dwa Tysiące Złotych Pol
skich w Grodzie Jutejszym Zytomirskim Do
Rąk Jego mości Recognosc Oddat, y wyliczył



Tedy

Tedy Wielmożny Jegomość Recognoscens Tego
 Wielmożnego Jemci Pana Podczaszego Owi-
 skiego Starostę Ostrzkiego Sędziego Grodz-
 kiego Generata Województwa Kijowskiego
 Potomków, y Sukcesorów Jegomości z od da-
 nia, y wyliczenia Wysz mianowanej Słomy
 wszystkiej Spetna Dwóch Tysięcy Złotykh
 Polskich Excepto Burnauji, ktora według
 Zapisu do Niedził Rzecz Jegności Reco-
 gnoscenti Currere powinna, takze Repara-
 cji, osadzenia Otopow, Owo Sobie Salwe Je-
 gomość Recognoscens Zostawis wiecznemi
 Czasy Kustwie, y żadnego ucz Odtąd Recepu
 do upomnienia się Wysz Pomienionej Słomy
 Dwóch Tysięcy Złotykh Polskich nie zsta-
 wiać Drogo Sobie Potomków, y Sukcesorom
 Swoin Laurera, y wszelkie Milczenie w kta-
 da, ato vigore Presentis Recognitionis Sue
 quam Actis Presentibus Connotari prorsit,
 Co y otrzymał, Bazyli z Wyhowa Wy-
 howski Skarbnik Ziemi Sędzie Grodzki
 Zytomirski manu propria. z ktorych Liąg

y For.

y Fero wypis pod Pieczęcią Grodzką Zytomirską jest
wydany Pisany w Zamku Zytomirskim. Correxit
Diatkowski manu propria Locus Sigilli. Castr. Il-
lius Urbitati. Anno Domini Millesimo Septen-
gentesimo Vigesimo Quinto Die Vigesima
Prima Julij. Comparens Personaliter Urodzony
Jegomosc Pan Jozef Piotrowski Extrakt z:
Kniąg Grodzkich Zytomirskich autent-
tice wydany, z Pieczęcią, y korekta z upi-
saniem w nim kwitw Od Wielmożnego
Jegomosci Pana Wykowskiego Skarbnika
Ziemskiego Rządowego Grodzkiego Zy-
tomirskiego in rem & Personam Wielmo-
żnego Jegomosci Pana Nikodema Ka-
zmierza na Szumsku Woronicza Pod-
czaszego Owruckiego Starosty Ostrskie-
go Rządowego Grodzkiego Kijowskiego Da-
nego, y Turzkiego Ratione Introcon-
tor Dła Zapisania do Kniąg Niniey-
szych Grodzkich Kijowskich per obla-
stan podał przysiotem Stanisław Bogda-
nowicz Namieśnik Podwojewództwa y

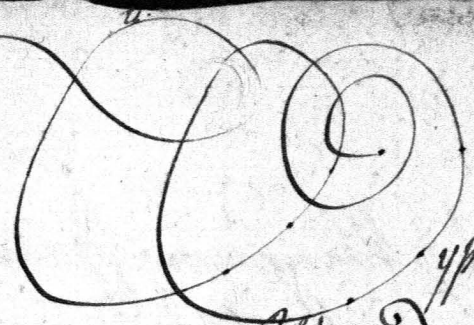
Regent

y Regent Generata Wojewodztwa Kijowskie
 go manu propria. protunc. In ductur ad acta
 Castrensia Kijoviensia. & Correctur. Post lu
 pis Suprascripti Extractus authentici Ad
 acta Judicij Presentis Insignatione Orig
 nale Episcopi Hilgus Offerens ad se recipit
 & Decepto Sibi restituit Judicium prae
 qu  A  Correi Rasiensic
 Lm
 Jm

Legit ad Gogolewski
 one.

1725 2/VII

Wyhowarsi 19



ypis z Dnia Grodzkich,

Woiewodstwa Kijowskiego,

Poklu Pyrige siedmset dwudziestego Piątego,
Miesieca Junij, Drugiego Dnia,

Wszystkie Grodzkim wespisie tego Krolewstwa Maiey
tomirru, przedemny Stanislawem Kordanowiczem, Na
mieszkim Natencas Podwoiewodstwa, Vics Regentem Gro-
dzkim Gmty Woiewodstwa Kijowskiego, z Siggandem Nimmieffe-
mi Grodzkim Kijowskim. Stanyslawem Perewisem i Wicem
Gmty Woiewodstwa Kijowskiego, z Janym, Patrem Roman
Hryczewicz, w moc prawdy i Wierny y Klucerney Relacy
Swoicy, jawnie uznac y dobronowac dla zapisania do Siggan-
dieffych Grodzkich Kijowskich Etmat, ze On Roku terasnieffo
z Pyrige siedmset dwudziestego Piątego, Miesieca Junij
Tirunego Dnia, Porowu, trzy Nowych Trybunalskich Koron
nych Subek, na essembranach Gmty Kijow. pisanych, odniost
do dobr Niasieczka Sumska, Woiewodstwie Kijowskim a so-
wicie z Gmty Kijowskiej, y tam dwa Porowu na szpiciach ni-
zeymianowanych Porowanych polkadze, a przeciwen na
drzewiach przebiwszy, oddania y potozemiasom od tego po-
kogu y wiakecy Sprawy byly pisany Nizey mianowanymi so-
wonym opowiadziat, y prawke dowiadomosci do Niosf. Pisy
Porow pisany ad instantiam Insygnatora Szabuckego y jego Sek-
tora Wicem Jankana Baluckego y Wykrow Wyhowarskiego,
Starbma Gmty Szeduig miedzy Kijowskiego, a Altera

1. folio

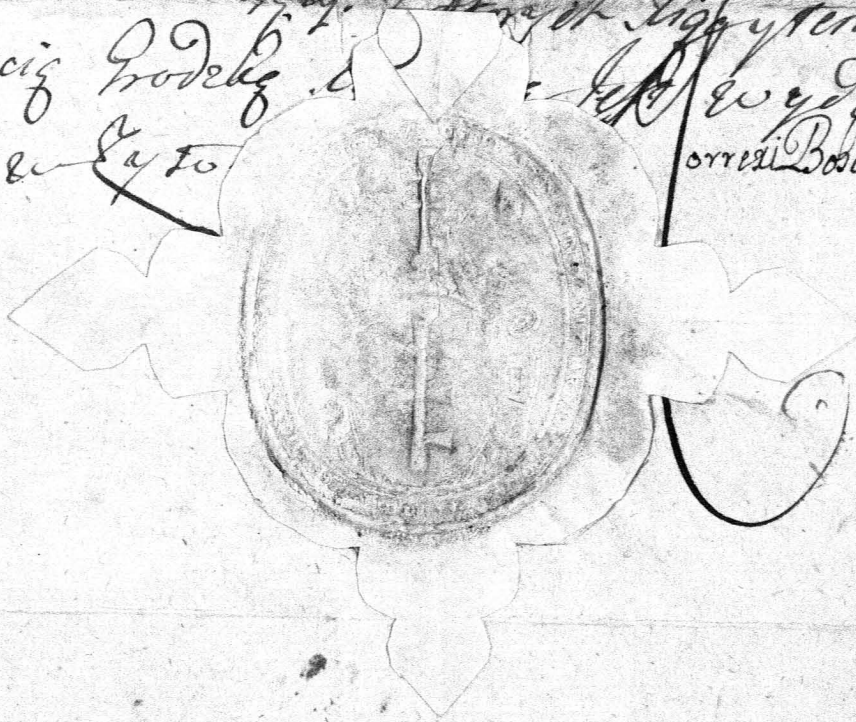
2. folio

3. folio

po Urodzonych Janie Panow Ignacego, a Wojcicha Woronickow Krai między Sobą rozstronych, Porwanymch; w Sprawie y Aliej, onieoddanie Wrechesz do Poluna cum provisione, y Opzeciwienie apeluracjom, taliter onie dopuścobem Intromissy Alordeli Intentowaney. Drugi Porow pisamy ad Instanciam eundem Delatoris, po Urodzonych Janie Panow Alexandra y Jerzego Krai, Amy, Terrefy, y Apoloniey, sicm między Pogrodzonych Holowimskich, Abesporow Urodzoney, Niegdy Juliana Sapneona Holowimskiy, cum apresentia Ony de jure debita, y Urodzoney Juliana Antoniey Gadamskiey Wujaj y Opiekana Naturalney, w Sprawie y Aliej one Opzeciwanie odrotnych impedimento Juata Inscriptionem obligatoriam Antecessoris sui y Prekladanie Polowney Pofej y Akorowi, tudzież one korespondowanie Proviracy Summie y Odmie ptenie wboru Originalnym wyrazony Intentowaney. Trzeci Porow na Instanciey regor Wult Altora po Juana Popowicki natalskim kuleszewicki jako Buntowmha y trawie rozboymka, tudzież y Instanciey Samego Pryncepsata y manuo operatorem taliter Rachetniechmanij Jarolla Podkarosick, Wiel Juliana Pierra Woromicki Jurzyca Ounij, Proctora Onych Porwanymch, w Sprawie y Aliej, o Jastypienie nadrodze Noenym sposobem Feladzi Delatoris y pobicia Onych taliter owrycie Wobsponia Delatoris, tudzież opłecshwalamiary na Imouie Samego Altora, y Odmie ptenie Intentowaney w Originalnym do podniesienia Porowach wyrazony do ktorych y tateratniysza in toto referujesi. Refacijo Repre ad Jastatniy w polu obmaria

2. folio

igi takowymi to Potozonemi Potuzami dnimianowaney Wo
 ny rok y termin stronom obom powodowey y Potuzamy
 przed Sadem Gtownym Trybunalskim w Lublinie
 od Dazy y Potozenia tych Potuzow kamedunt zstary
 albo wtenczas pyta Sprawa y Regesne Woiwow
 Wothym kiedzi, Kyowskiego, Prackofkiego, Lu
 Bernikowskiego, y ich komerwat do Sadzenia przy
 padnie y przywołana kiedzi Panow uieniasji eto
 est y naczynaj y tym Dubiz przedemny
 Wzgodem uceymit y etnat Relaciz prostej cam
 Acem komotari co y Przymat Roman Przewid
 Wodny pisac Nieuumiejany. y Przechyten wy
 Pod kiedzi Prodek y etat wygany
 pisany w eto



correct Bodanowicz
 mp
 4

Legit Lewkouski

111

1728^{3/4}

#

Wyhowski

14



ypis z Xiąg Grodzkich,
Woiwodztwa Lijowskiego.

Loku Tysiac, Piętnast, Dwadziestego, Osmego.
Miesiąca Marca, Trzeciego Dnia.

Na Wzgrodzie Grodzkim, w Miesiącu 10^o Grodzkiej,
Miesiącu Dwurucza. Przedemna Waworzynem Wawo-
skim Lewkowskim Namiestnikiem Natenczas Podwo-
wodztwa Grodzkim, Generatu Woiwodztwa Lijow-
skiego y Xiągami Niemieyszemi Grodzkimi Lijowskiemi.
Comparens personaliter Wielmożny Jmć Pan Nikodem
Laximierz, na Szumsku y Trojanowie Woronierz
Starosta Ostrowski, Sędzia Grodzki Gnata Wdrtwa
Lijowskiego, Pukownik Woysk 10^o Grodzkiej
Miesiący y Decyprtkę Solenniter przed Urzędem Jmćta-
mi Niemieyszemi Grodz Lijowskiemi przeciwko Więtt
Jmć Panu Barytomu Wyhowskiemu Szarbnikowi
Ziemskiemu y Podstarosuiemu Grodz Lijowskiemu
mu swiadczył y manifestowal się, w ten sposob yota
Jmć Dekretem Sąd Grodz Gnata Wdrtwa Li-
jowskiego Loku Serarmiejszego Tysiac Piętnast.

Dwudziestego Osmego Dnia Osmnastego February, między
 Wietł Manifestantem ziedney, a Wietłmoż Obrato-
 wanym Drugicy Strony statym yferowanym, in jun-
 ctum est aby Jmśc Obratowany Poddanego roboitego
 Hryzka z Toną Synami Dziecniycatym Sprzetem
 z Dobr Wiaruwki Manifestanta, do Dobr Jmsu Opra-
 towanego Nowosiotek zbiegłego od Aktu ninieyzego
 Dekretu z a Wiedziel dwie przed Urzędem Grodzkiym
 bytę bez kadeny Sądow pomienionego Hryzka z To-
 ną Synami Dziecniycatym tego Sprzetem wyda Wietł-
 możny z as moderny Manifestans nawt as hoi wysz
 pomienionego Poddanego Wiedziernego z Ubi Wiaruw-
 ki po przysięgam ktor omu to wysz pomienionemu De-
 kretovi Modernus Manifestans z ad osy czyniac
 prosit Mnie Urzędu wydanie Sobie Lohy Juramen-
 tu a tak za wydania z Nexis ad Imaginem crucifixi
 Jesu Christi genibz in presentia Wietla z hmo
 Szlachty Chywałow Pod twa Lijońskiego, y Uro-
 znego Inatta Szlachetnego Pana Boreńskiego tu w
 Grodzie kateprzym wte wykonat Stowa. Ja Niki
 dem przysięgam Panu w rzechmuggemu w Troicy Świę-
 tej iedyne mu Natym Ji Hryzko z Dobr Wiaruwki
 zbiegiony do Dobr Wietłmoż Obratowanego Nowo-
 siotek zbiegły jest wotasy wiaryowski, z aczym iako
 sprawiedliwie przysięgam tak Mnie Pami Bore
 do pomocy y nie winna Męka Chrystusa Pana.

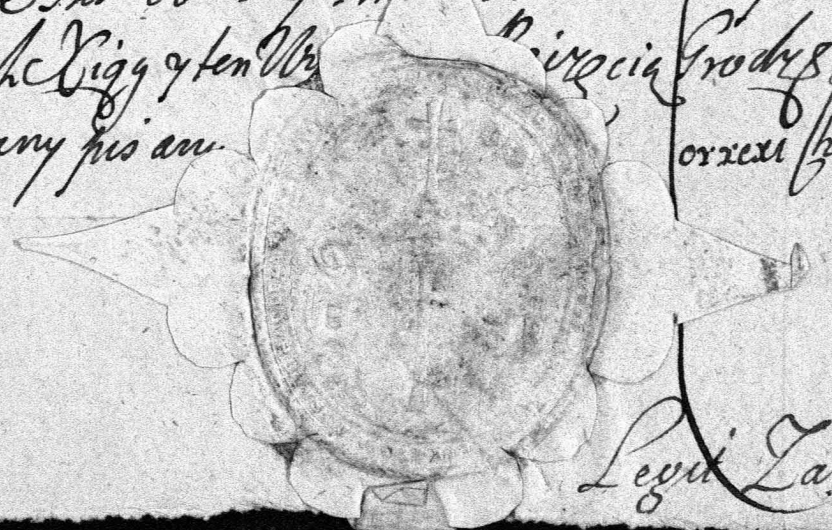
Wietłmożny

Wielmożny & ai Ochratowany wysz z racronemu De
 kretowi i aw mi sie sprciwit wysz racronego Pudda
 nego na Termini dżisie szyno, niestawity Manifest
 Kantowid nie wydat y Duit chwoyga cternasta przy
 wien nier ap. aut. Porreco Dekretowi sprciwit
 y Wine Banicyi Wieczney popad, ktor ey do obwo
 tania y publikowamia Mnie Urzadu oprzydanie

Woznego prosit. a tak ja Urzad annuendo affecta
 tiowi Comparentis Woznego Gnatta Wdrkwa Ligo
 sziego y Innych Szlachetnego Jana Orz Szkiego
 do obwo tania tej Winey Banicyi wieczney przyda
 Tem, ktor y to Wozny & adoryi cżyniac Urzadowi swemu
 Woznoy kłemu napomienonym Ochratowanym & Inny

Wine Banicyi wieczney y Terem wozniostym obwo
 tat y publikowat y w szys thim elowiadomosci przy
 widet. Yo tym te swoia prawdziwa Publikacyi Banicy
 cy przedemna Urzadem uczynit y ze & nat. Le Sanya
 a po tym prosit Mnie Urzadu tak Wielmoż Manifestans
 Swoey Manifestacyi i ako y Wozny Publikacyi
 Banicyi, a ktis przed sentibiy connotari eby strzyma
 li. Nikodem Zakimierz na Szumsku Wozniostym

Jan Orz Szki Wozny Gn 4 Wdrkwa Ligo ws kiego.
 Z Storych Ligg y ten Urzad yzpcia Grodz Ligo ska
 iest wypany pis au. orrexi szm szlinski
 onp



Legit Zahorski

1729²⁶⁴

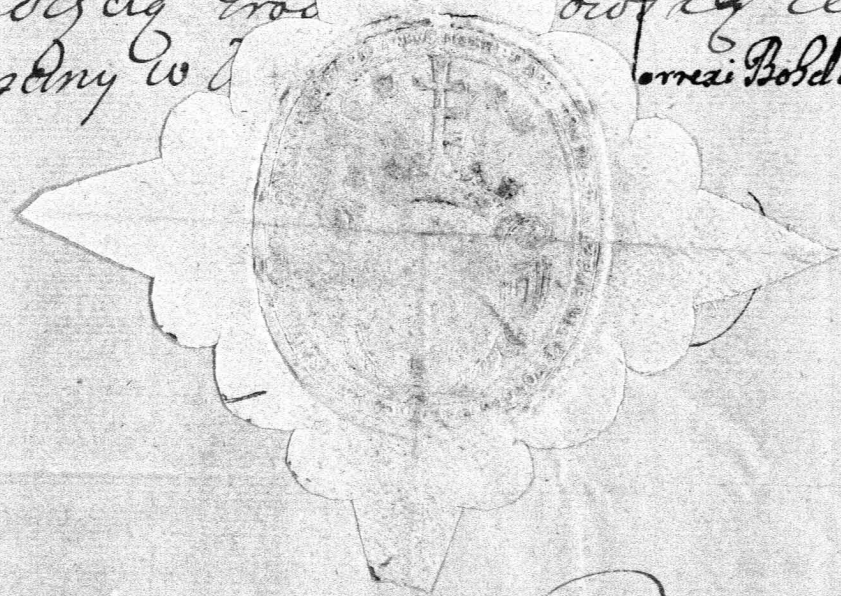
16
Wyszowski
Opis z Dług Grodzki.
Rozwodztwa Łyowskiego

W Roku Typyge Ludmset Dwudziestego Diewiętego
Miesiąca Januاری Dwudziestego Piątego Dnia.

W Artyle Grodzkim w Miescu Łyokro-
lewskuy Mosu Typomur, Przedem na Feli-
cyanem Chruszchinski; Damiem Dukiem
protunc Podwojewództwa Grodzkim, Generatu
Gwojewództwa Łyowskiego, y Łygam: Kuniy
Item Grodzkim Łyowskim protunc do
Łytomiejska Stałgalema Borzkow sprowadzo-
nem. Stanowstwy orczywiscie Woźny Generat
Gwojewództwa Łyowskiego y Innych Gpatrzy
Jan Matulewicz: w moc prawdy wey uwerney y
Łauterney Jelacy swoicy, rawnie ustnie y do-
browolnie, Stałgalema do dług ninieyszych
Łykat. W on Roku Teratnieyszego Typyge
Ludmset Dwudziestego Diewiętego Dnia
Dwudziestego Piątego Januاری. Piew Grodzki Łyowski
autentyczny, na chembranie Grodzkim Łyoko-
lem pisany od most dolow: Nowosiutek y tam-
ten Kow we dworze tamieyszym protokyst, oprotote-
nui onego, Ludcom tamieyszym opowiedział

y do wiadomości doniosł pisanym ten Pismo in te
 nore sequenti. Józef z Potoka na Stanstawowie
 Łyckie Łharaskini Brodach y Pucmarowie
 Potocki Wojewoda y Generał Ziemi Łyckiej
 Wawrzynowski Sniatynski Łycki Łyckomys-
 ski ettc Starosta Wielmożnemu in Panu Bazyle-
 jemu Wykowskie mu Karbunkowi Łyckiemu
 Podstarosciu in Grodzkiem Łyckiemu z
 Ostoy y Dobro Wmocy generaliter wstydlich przy-
 cych ruchomach y sumam pieniężnych Twierd-
 chnoscy Jego Królewskiej Mości a wstady moicy
 Wojewódzkiej przykazaniu Abys Wmocy prze-
 clemny lub wyprzedim moicy Grodzkim Łyckim
 skam na Łyckojcie Grodzkim Łyckim in
 loco Judiciorum solito w tym czasie Jego
 Królewskiej Mości Łyckim lub Burmistrza Łyck-
 kiego w tym czasie Dwudziestego
 Dwieczonego in Februaria przy padających y
 Łyckim maicych. vel his deficientibus in alis
 proinde Subsequentibus tam obliwne y ta-
 wnie stanót na Instancję Instygatora Łyckiego
 y Jego Delatora Wielmożnemu in Panu Hieronima Łyckim
 nta na Łyckim y Trojanowie Wronieca Starosty
 Łyckiego Podwojewódzkiego Grodzkiego Łyckiego
 Pukocowka Wojsk Jego Królewskiej Mości y
 Złoty, pospolitey Aktora Łyckiej Wawrzynowski przy-
 chylage się do Dekretu tudzież Publikaty cako-
 toż y Listu w sprawie y Akcy Wmocy przy-
 maris prodecerendis pdm respectu contraventic-

nis eidem, Decreto, ac Satisfactione, eidem in pun-
 cto non extraditionis Subditorum, per Magnificum
 Actorem Juramento evictor, videlicet Goboerych
 Hrystka una cum uxore filijs ac tota eius dome-
 stica suppellectili, una cum pennis suis do wyda-
 ma oreygo polywa, na ktorym jako na Lawitym
 abys Waszmosi Stanot, pomienionego Hrystka
 w r. 1703 wrywnam oddat, w telydem sprzewi-
 mady semulz Dekretowi bonom prawnym pry-
 stuchat sy, y nawstydosty downe odpowiadaj, kute-
 smesy u sprawceduwit. Pisan w rymurku Roku Typygi
 siedmset dwudziestego Dwieogtego Die' Vigesima
 Secunda Januarij Za ktorym to Podem on manowany
 Wojny Jek y Teron, Prohom Obom powocpwey y potwary
 wedlyz dyj w pswie wyratoney Stanowenig y Lawity, kuro pa-
 ure prawney toly y radnaryt of *oprens eggedelli nistorialio*
 Jekaro Wolny pisar neu nusa *ktorych dyj y Ter wy-*
 pis pod kreocy cig *Proa* *broj dy jest wy-*
 dany, puzdny w *corrai Boddancowicz*



Legitko Hrystka

4

Diem Lijowski Warzaski, Sniatynski Lerayski
Kotomyski etc. Parosta. Wielmożny Panu Paro-
lemu Wyhowskiemu Karolowi Diemskiemu Pod-
starosucemu Grodz Fylomirz z Osoby y Dobr Obmśi
Lijowskich rycymych y Summ pniecznych Lwierzchno-
ściu Jego Grodz, a Wt ady moig Woiewodzinski pnyka
z uie abyi Wmśe przedemny samym, sub teri Qadem moim
Grodz Lijowskim, na Poczkaik Grodz Gnata Wdytwa
Lijowskiego, in loco solito Iudicior w Miesie 1^o Grodz
Mśu Obrucru sub Fylomirra in Anno Millesimo Septin-
gentesimo Vigesimo Septimo przypradajacych gradzkie
maigcych, Vel his deficientibz in alijs pro Ximie subse-
quentibz sam obhiedznie y rawicie stanot na Justanicy
Jozro Kadowego Jego Delatora Wielmożny Pan
Nikodema Karimiera na Krumsku y Trojanowie Wo-
roniera Parosty Strzaskiego Sedziogo Grodz Lijow
Aktora, ktory przychylajac sie wewrysthim do Prawa
Mtego Wmśi porywa, a prima Notitia do wydania Pod-
danego Aktoris Driedziernego przerywaiacego sie Hy-
pka y Dobr Miasteczka quondam Wierowli, z Tony,
Dziecmi, konmi Wotami, krowami, cum tota ejusq do-
mestica Supellectili y biegtego y w Dobrach Wsi Wmśi
Nowosiolach bytem osiadtego, qui presenti Statio-
ne u Wmśi arestatu, a w nie wydaniu onego do za-
ptacenia tazy z akordego y nich tak Cye a i ako y
Synow po Tysigiu Wrywien Polskich, iako tej
nagrodzenia

nagrodzenia szkod z tego pochodzących na termin
 wypr. Brnauony przywa, sis Termino pari.
 turq. Pisan w Curuera. Anno Millesimo,
 Septingentesimo Vigesimo Septimo, Die Vige-
 sima Octava Martij. Lektorymto potozonym
 Porwem on mianowany Wozny Lok y termi-
 nin Stronom Chom Powodwey y Porwa-
 ney stanowie niase zawity ku rosprawie prawney
 y Toryst Inarnacyst. de quo presens ejudem Mi-
 nisterialis Relatio. Mikolaj Stowacki Wozny scri-
 bendi ignorarur. Z Ktorych Siag y ter. Wyjms pod
 Pieczęcia Grodyha Pnattu Wdrtoa Lysokijgo
 jest wydany pisanym Curuera.

orcaj Smosinski
 myj.



Legit Zahorski.

Deluga potu na da dy
Eodas dyowstke on chym
m'ama Wonomira of dnie
go Eodas dyowstke on chym
m'ama Wonomira of dnie
godstardue go Eodas dyowstke
m'ama Wonomira of dnie

Amo 1727 r. 1728
Amo 1727 r. 1728

Styryzka
Wassungo, Woinowli do llo
wepatek thortego.

X 227. 1728

Luca Extraditionis Polono et Ateneo de
m'ama Wonomira of dnie
Wonomira of dnie

X

1727 2/11

Wykowski

W

Wypis z Listy Grodzkich
Woiwodstwa Sijowskiego

Roku Tysiąc Siedemset Dwudziestego Piątego
Miesiąca Februarja Dwudziestego Osmego Dnia

Na Urzędzie Grodzkim w Mieście Jego Królewskiej Msce
niedu Przedmiejsciem Waworskim Leokowickim, Namies-
nik em rekrutas Podwojewództwa Grodzkim Generatu
Województwa Sijowskiego, y Księgami Kancelaryjemi Grodz-
kimi Sijowskimi, Stanowili osobistie Wzrost Generat
Woiwodstwa Sijowskiego y Innych Szlachetny Antoni Bi-
do wmer Prawdziwej Wzrost y Autoczney Kancelaryi
Swoiey samnie wstnie y dobrowotnie, do Zapisania
do Listy Kancelaryjch Zetnat. In on Roku Tysięcznego
go Tysiąc Siedemset Dwudziestego Piątego Miesiąca
Februarja Osmego Dnia, na affektacy y Prawny requi-
zycy Wiedmornego In Pana Nihilodema Jazemirza
na Kumsdu y Trojenowie Worsnieta Starosty Sijowskiego
Sobliwego Grodzkiego Sijowskiego, maize były Sobie Inny
Szlachty Sądli Wzrost Grodzkich Grodzkich Sob. Wskow

Panow

Panow Mikotaja Satynskiego y Mikata Woroneckie
 go eo majoris ac eadentis aetatis gratia sibi
 adhibitos byt naprot w Dobrach Nowosutdach Wiel
 moinego Im Pana Salyego Wykowskiego Postarskiego
 Inego Sylomirskiego y tam bydyc upodstarszego tam
 bydycgo Poddanego plety wazycyosj Gryfela z Dobr
 Reprezentanta Maferska quondam Wolnowi Szywołmie
 zbiegtego Sędziaby Gucoby Ręktowat Istory Aleks
 Jena Postarski tam resydujcy benevole przywozcy
 do Gosprawy Prawney dohymac deklarowat w potym
 roku tegoż Mesieca Februarij Dnia Dwudziestego
 Stamtz powrocwszy byt w Dobrach Mieście Narodznych
 Wst Im Pana Mikata Pawly Podlasiego Sylomirskiego
 y tam bydyc nadmie chchayta Hwojdedenau Istomiji
 ca Poddanego z Dobr quondam Maferska Wolnowi
 Szywołmie zbiegtego y w Dobrach Mieście Narodz
 nych bytem Dzedzega Ręktowat u Samego Wst
 Im Pana Pawly Podlasiego Sylomirskiego Istory
 Im Pan Podlasiego Sylomirski Rękt benevole przywo
 zcy do Gosprawy Prawney dohymac deklarowat
 Atak on mianowany Wokony taj Strong Rękt

osruu

2

Proradnyostyjsz klantzdoduchat yotym swoiz prawdliwym
 demog kradem udymat ytelnat kretatyg prorye cam kretis
 pientibus connotari co y obymat, Antoni Bisko Moray
 pisae niumejgey. Lallorych kreg yten Wypis pod pracy
 az Grodzky Sijowsky *idony pany w demog orca kruszleno*
my



Legit Zahorski.

Arzt Poddanych w
wie Wubnagnew In Dan
Wormia a Feltze Proch
Lijofhugo w Dobrach 10
nach Samson

Anno 1727 d' 28 Febr

etc

o jako Hryszka, miehatka Hwar
paerenzal Katornyca.
o Poddanych Wiabowke do Nowofotki
y Mawod ych zlicytrah u Wyhd y
7 u Paw 274-

1717 5/VI

Wyhoweli 22

Wypis z Kniąg Grodzkich,
Zamku Lytomierskiego,

Roku Tysiąc Siedmset Siedmnastego,
Miesiaca Junij, Piątego Dnia,

Ja Prządca Grodzkim, w Zamku Piętnu Lyto-
mierskim, Prządca Konstantym Bidkowskiem.
Namiestnikiem Grodzkim, Starostwa Lytomierskie-
go, y Kragami, Ninię Ziemi Grodzkiej, Lyto-
mierskiej. Stanawszy Wozny Generał Woiewo-
dwa kijowskiego y Innych Szlachetny Stanisław
Laskowski, dla Zapisania do Kniąg Ninię-
szych Grodzkich Lytomierskich, in uim Sa-
berat ac fidelis adesti Relatans, publice libe-
re, recognovit, Żon Roku Terazniejszego
Tysiąc, Siedmset, Siedmnastego, Dnia Kwartego
Junij, Maiac przy sobie Strong Szlachte Ludzi
obywatelów Woiewodztwa kijowskiego, Procto-
rów Ichmiewa Lanow, Samuela Hulanickie-
go, y Barytego Waszkowskiego, eo maioris et
evidentioris testimonii Gratia sibi adhibitos, Na
affectacyję, y Prawną Requirycję Jasnie Wiel-

nieobecnego Imi Pana Jana Samuela na Szumsku
Woronieca, Stolnika y Deputata, na Trybunat.
Koronny; Generatu Woiwodztwa kijowskiego,
Dobry Miasteczka Szumska Driednica, y Prody-
nego Imi Pana Barylega z Wyhowa Wyhowskie-
go, Starbuita ziemskiego, Lisawa Grodzkie-
go Zytomirskiego, tegoż Miasteczka Szum-
ska Lastawnego Lossejsara, byt w Miesie
Stobodyszczach, tu w Woiwodztwie kijowskim
Lewceu Zytomirskim Sercego, Wielmożnego Imi
Pana debyzofa. na Rakozkach Lawis Dy, Starosty
Miuskiego. Driednica, y Prodynego Imi Pana Fran-
cisza Drukbackiego. Viceregenta. Grodzkiego
Owobowelskiego. Sui Juris tegoż Miasta Stobody-
szara. Lossejsara, gdzie będąc w Zamku Jamey-
skim, u Podstarosiego Imi Pana Macieja Trusyna
skiego, Roboczego Chłopa na Imię Leska Hucenka
z Bratem Jego Rodzonym, na Imię Michajtem y Ma-
tką onym, z bydtem, y cety^o spirytemi domowym
z pomienionego Miasteczka Szumska Requiritium
Driednicznego. y Lastawnego, do Wyżz mianowanego
Miasta Stobodyszcz zbiegłego, według Prawa, w Tytu-
cu Gubwien arestował y przy poręczy. Ktory to A-
rest. Riechtomy Imi Pan Truszynski. Podstarosiu Sa-
mejdy, w imieniu Imi Pana Drukbackiego
Pana Węży

Relacja Arceybiskupa
głuchych Łoddanym do
Wielm. Sm. Jana Woroni
ccha Słownika i Deputata
na Trybunał Koronny
Władwa Słiecy i Jm. Jana
Wyhowskiego Słownika
i P. Isar. Łod. Grodzkiego i
Łomierskiego. w Stolicy

Szczegół
po w. Janie, Dobr. mia-
steczka Stab. Dyw. Deje.
dzica, i par. w. Dziubachiego
Tychie i Dobr. Pofarstwa.

Ano 1714 5 Junij 8.

Łoddanym z Szumka do Sto-
wady przez Łbiegłych-
Szumada

Skanowanie i opracowanie graficzne na CD-ROM :



ul. Krzemowa 1

62-002 Suchy Las

www.digital-center.pl

biuro@digital-center.pl

tel./fax (0-61) 665 82 72

tel./fax (0-61) 665 82 82

Wszelkie prawa producenta i właściciela zastrzeżone.

Kopiowanie, wypożyczenie, oraz publiczne odtwarzanie w całości lub we fragmentach zabronione.

All rights reserved. Unauthorized copying, reproduction, lending, public performance and broadcasting of the whole or fragments prohibited.